

BIULETYN LUBIŃSKI

Po dwumiesięcznej przerwie wakacyjnej Przewodniczący Rady Miejskiej w Lubinie Paweł Niewodniczański otworzył obrady XXI Sesji Rady Miejskiej w Lubinie. Po powitaniu wszystkich zebranych, przewodniczący odczytał porządek posiedzenia. W programie zaplanowanej na 12 września 1995 roku sesji przewidziano następujące punkty:

1. Interpelacje i zapytania radnych.
2. Uchwała w sprawie nabycia nieruchomości — inicjatywa uchwałodawcza Zarządu Miasta.

zwyczajnej — inicjatywa uchwałodawcza Zarządu Miasta.

6. Uchwała w sprawie przyjęcia zadań z zakresu administracji rządowej — inicjatywa uchwałodawcza Zarządu Miasta.
7. Uchwała w sprawie uzupełnienia składu osobowego komisji — inicjatywa uchwałodawcza grupy radnych.
8. Uchwała w sprawie wystąpienia ze spółki i zbycia udziałów w Telewizji Regionalnej Województwa Legnickiego w Lubinie

XXI Sesja Rady Miejskiej w Lubinie

3. Uchwała w sprawie wniesienia wniosku o złożenie rewizji nadzwyczajnej — inicjatywa uchwałodawcza Zarządu Miasta.
4. Uchwała w sprawie wniesienia skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze wojewody — inicjatywa uchwałodawcza Zarządu Miasta.
5. Uchwała w sprawie wniesienia podania o złożenie rewizji nad-

— inicjatywa uchwałodawcza grupy radnych.

9. Uchwała w sprawie zmiany Statutu Miasta Lubina — inicjatywa uchwałodawcza grupy radnych.
10. Uchwała w sprawie zmiany Statutu Miasta Lubina — inicjatywa uchwałodawcza grupy radnych.

cd. na str. 3

OGÓLNOPOLSKA KONFERENCJA KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ



LUBIN 28-29 września 1995



URZĄD MIEJSKI w LUBINIE **z a p r a s z a** przedstawicieli miast i gmin, przedsiębiorstw komunikacyjnych oraz producentów i dystrybutorów sprzętu dla potrzeb komunikacji miejskiej do udziału w konferencji dotyczącej zagadnień miejskiej komunikacji zbiorowej.

Konferencji towarzyszyć będzie wystawa sprzętu komunikacyjnego z udziałem wystawców krajowych i zagranicznych.

Informacje i zgłoszenia:

Urząd Miejski w Lubinie, ul. Kilińskiego 10 59-300 Lubin
tel. (076) 44-46-61 wew. 289, fax (076) 42-12-67

Prezydent w Lubinie

W październiku ubiegłego roku władze miasta wystąpiły z wnioskiem do Prezydenta RP Lecha Wałęsy o nadanie Krzyży Kawalerskich Orderu Odrodzenia Polski pomordowanym na ulicach Lubina uczestnikom pokojowej manifestacji zorganizowanej dla uczczenia rocznicy podpisania porozumień sierpniowych oraz dla zaprotestowania przeciwko restrykcjom stanu wojennego. Wniosek spotkał

zdecydowanie pozytywnym. W tym roku obchodzona jest uroczystość okrągła rocznica 700-lecia powstania miasta. Ale również 15 rocznica powstania Niezależnego Związku Zawodowego „Solidarność”.

Tym razem Lech Wałęsa skorzystał z zaproszenia i odwiedził nasz gród. Wizyta zbiegła się z kulminacyjnym momentem obchodów 700-lecia, dzięki czemu Lech Wałęsa mógł uczestniczyć w



Konferencja prasowa Lecha Wałęsy. Na zdjęciu obok dostojnego gościa siedzą: Prezydent Miasta Lubina Tadeusz Maćkała oraz min. Andrzej Zakrzewski.

się z pełnym zrozumieniem prezydenta. W dniu 11 grudnia 1994 roku odbyła się smutna uroczystość upamiętniająca tamte tragiczne wydarzenia. Rodziny zamordowanych w 1982 roku: Michała Adamowicza, Mieczysława Poźniaka i Andrzeja Trajkowskiego odebrały z rąk pana Mirosława Michalskiego pracownika Kancelarii Prezydenta RP przyznane odznaczenia. Na uroczystości nie mógł wtedy przybyć osobiście Lech Wałęsa.

Prezydent Tadeusz Maćkała korzystając z nadarzającej się okazji postanowił zaprosić w tym roku Lecha Wałęsę do Lubina. Zbiegły się bowiem ważne dla Polski i naszego miasta wyda-

Festynie zorganizowanym z tej okazji. Co więcej, wraz z władzami miasta wziął udział w uroczystości otwarcia dwudniowej imprezy.

Zanim to nastąpiło Lech Wałęsa złożył o godzinie 14.30 kwiaty pod Pomnikiem Ofiar Lubiniego Sierpnia '82. Po krótkiej rozmowie z mieszkańcami miasta udał się na lotnisko Aeroklubu Zagłębia Miedziowego, gdzie uczestniczył w festynie, a stamtąd odjechał do siedziby Zarządu KGHM Polska Miedź.

Na terenie Kombinatoru prezydent spotkał się z rodzinami ofiar lubińskich wypadków. Doszło również do spotkania z Zarządem Regionu „Solidarność”.

cd. na str. 4

RZECZNIK PRAW MIESZKAŃCÓW

Przyjmuje w dniach:

Poniedziałek	–	8:00 – 11:00
Środa	–	12:00 – 15:00
Czwartek	–	8:00 – 11:00

Urząd Miejski w Lubinie ul. Kilińskiego 10, parter,
pokój nr 5.

Godziny otwarcia Urzędu Miejskiego w Lubinie

Dzień tygodnia	Tydzień z sobotą wolną od pracy	Tydzień z sobotą roboczą	Wykaz sobót roboczych Urzędu Miejskiego w Lubinie w 1995 roku
Poniedziałek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	
Wtorek	8:00 – 16:00	8:00 – 16:00	
Środa	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	14 X
Czwartek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	4 XI
Piątek	7:30 – 15:30	8:00 – 15:00	9 XII
Sobota		8:00 – 12:00	

Prezydent Miasta lub jego zastępca przyjmuje interesantów we wtorki w godzinach 8:30 – 10:00 w pokoju nr 44 lub 68.

Natomiast **Radni Rady Miejskiej** przyjmują interesantów we wtorki w godzinach 14:00 – 16:00 w pokoju nr 62, pierwsze piętro.

Przewodniczący Rady Miejskiej lub jego zastępca przyjmuje w czwartki w godzinach 14:00 – 15:30 w pokoju nr 62, pierwsze piętro.

ADRES: Urząd Miejski w Lubinie, ul. Kilińskiego 10, tel. centrala 44-46-61, fax 42-12-67.

Prokurator Rejonowy

przyjmuje w siedzibie Prokuratury Rejonowej
w Lubinie przy ul. Odrodzenia 30
we wtorki od 12.30 do 14.00, tel. 40-60-18

Kolegium ds. Wykroczeń

Sekretariat przyjmuje
codziennie 7.30-15.00
we wtorki 7.30-16.00
sobota pracująca 8.00-14.00 tel. 44-46-10

Komendant Rejonowy Policji

nadkomisarz Jan Kotapka
przyjmuje w poniedziałki 11.00-13.00
w Komendzie Rejonowej Policji w Lubinie
przy ul. Traugutta. Tel. 406-211

Zorganizowany z okazji 700-lecia Miasta Lubina festyn, odbył się w dniach 2-3 września br. na terenie Lotniska. Impreza była wiernym świadectwem włożonej w jej przygotowanie pracy wielu osób - zwłaszcza pracowników Urzędu Miejskiego w Lubinie.

Natomiast widocznych dla zwykłego obserwatora efektów nie przyniosła praca funkcjonariuszy Straży Miejskiej.

„Ja im zazdroścę, też chciałbym tak sobie postać i posiedzieć” - usłyszało kilku strażników pełniących już od wczesnych godzin rannych służbę na terenie Lotniska - od przechodzącej kobiety. Można było pozazdrościć dwudnio-

● zamawiać taksówki - nie wiem gdzie jest przystanek autobusowy i postój taxi,

● udostępniać telefon - chciałbym zadzwonić do dziewczyny, że jestem na festynie

po całkiem poważne, czyli:

● zabezpieczanie pasa startowego samolotów upatrzonego przez mieszkańców miasta na trasę spaceru,

● odbiorze skradzionej kurtki - sprawców i pokrzywdzonego przekazano Policji, która podjęła dalsze prowadzenie sprawy,

● zabezpieczaniem miejsc parkingowych,

● udzielenie pomocy kobiecie w ósmym miesiącu ciąży,

Służbowy festyn

wej służby pełnionej od godz. 7.30 do 23.00, przez cały stan osobowy Straży, bez jakiegokolwiek możliwości chociażby przyjechania na przerwę do Urzędu Miejskiego lub zmiany odzieży, służby poprzedzonej dniami wyjątkowej pracy, wypełnionymi szeregiem uzgodnień, planowaniem, itp., służby pełnionej przez funkcjonariuszy ze szczególną uwagą i świadomością, iż utrzymanie ładu i porządku publicznego oraz bezpieczeństwo wszystkich uczestników imprezy - to główne zadanie Straży Miejskiej. Według niektórych mieszkańców naszego miasta „nic nie robiący strażnicy” powinni począwszy od drobnych spraw:

● wypożyczać parasole - bo pada deszcz, a właśnie rozpoczął się pokaz sztucznych ogni,

● rozdawać nagrody - bo nie mogą znaleźć namiotu Organizatora (namiot Organizatora oznaczony dużą tablicą znajdował się tuż obok),

● udzielać pomocy medycznej - nie wiem gdzie jest punkt sanitarny (Punkt Medyczny mieścił się obok namiotu Organizatora a wszystkie namioty dla ułatwienia orientacji poszczególnym uczestnikom imprezy ustawiono w jednym miejscu na wydzielonym placu),

● zajmowaniem się zgubionymi dziećmi, które poczwórnie od około godz. 19.00 zgłaszały się do namiotu Straży Miejskiej.

Podsumowując dwudniową służbę dziwi przede wszystkim bez troska przybyłych na Festyn ludzi, rodziców i opiekunów. Pozostawienie np. o godz. 22⁰⁰ podczas trwania koncertu rockowego 11-letniego dziecka bez opieki, odpowiadając podczas rozmowy telefonicznej, iż skoro dziecko samo poszło na Lotnisko to i samo wróci, lub „zgubienie” 6-letniej dziewczynki - nie wymaga komentarzy. Podobnie pozostawmy bez komentarza przywiezienie 3 września o godz. 9⁰⁰ trójki małych dzieci (zgodnie z programem w tym dniu imprezy rozpoczynały się od godz. 11⁰⁰) - „troskliwa” mama zapłaciła za przejazd taryfą, a dziećmi zainteresował się taksówkarz, który po uzgodnieniach z Komendantem Straży odwiózł je do domu.

Po przezwyciężeniu tych drobnych trudności „wypoczęci i zadowoleni” strażnicy mogli wrócić do domu, gdzie zostali powitani przez dzieci radośnie machające chorągiewkami przyniesionymi z Festynu.

Małgorzata Mazurkiewicz

Komunikat

W związku ze zbliżającym się sezonem grzewczym 1995/96 Zarząd Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej „TERMAL” Sp. z o. o. w Lubinie zwraca się z prośbą do odbiorców energii ciepłej o zgłaszanie uwag dotyczących funkcjonowania sieci i węzłów ciepłych na terenie miasta Lubina. Wszelkie sugestie mogące przyczynić się do poprawy jakości świadczonych przez MPEC „TERMAL” usług będą analizowane i wykorzystywane w dalszej działalności Spółki. Informacje bądź uwagi prosimy kierować: - w zakresie spraw technicznych i oceny poziomu świadczonych usług - tel. 444-162 w. 259; - w zakresie spraw ekonomiczno-finansowych - tel. 444-162 w. 265.

Z-ca Dyrektora d/s Finansowych
Henryk Radzimowski

11. Uchwała w sprawie reorganizacji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lubinie — inicjatywa uchwałodawcza Zarządu Miasta.
12. Uchwała w sprawie zamierzonej likwidacji instytucji kultury na terenie miasta Lubina — inicjatywa uchwałodawcza Zarządu Miasta.

Po przedstawieniu przez przewodniczącego Pawła Niewodniczańskiego programu posiedzenia prezydent Tadeusz Maćkała zgłosił wniosek o skreślenie z porządku obrad punktu 7; argumentując, że nie wyczerpana została procedura prawna w odniesieniu do zakwestionowanych przez wrocławski sąd uchwał Rady Miejskiej w Lubinie ustalających składy osobowe komisji rady. W tej sytuacji przedwczesnym jest uzupełnianie składow komisji zdaniem wnioskodawcy. Odmienne zdania w tej kwestii byli radni: Henryk Bober, Janusz Mastalski i Ryszard Iżycki. Głos w dyskusji zabrali również Jan Mowinowski i Jan Pędrak. Po zamknięciu dyskusji wniosek został poddany głosowaniu. Większość radnych przychyliła się do zdania Tadeusza Maćkały. Wyniki głosowania: za skreśleniem było 19 radnych, przeciw 12 wstrzymało się 3. Punkt 7 porządku sesji został skreślony.

W dalszej części posiedzenia przewodniczący Paweł Niewodniczański zgłosił wniosek o uzupełnienie porządku obrad o punkt: Informacje Przewodniczącego. Wyniki głosowania: za 32, przeciw nie było, wstrzymało się 1.

Następnie głosowaniu poddano cały porządek XXI Sesji Rady Miejskiej w Lubinie. Za przyjęcie porządku sesji oddano 24 głosy, przeciw 6, wstrzymało się 3.

Po zaakceptowaniu planu sesji przewodniczący Paweł Niewodniczański przystąpił do odczytania zgłoszonych w trybie międzysesyjnym interpelacji i zapytań radnych. Odczytane równocześnie zostały przygotowane wcześniej odpowiedzi. Po odczytaniu interpelacji zgłoszony został przez radną Małgorzatę Szczygieł wniosek dotyczący zgłaszanych interpelacji. Za względu na to, że większość spraw poruszanych w „zapytaniach radnych” była już załatwiona lub w toku załatwiania. Radna zasugerowała przewodniczącemu by wprowadzono zasadę (obowiązek) uzyskiwania informacji o sposobie załatwienia poszczególnych spraw w odpowiednich wydziałach Urzędu Miejskiego w Lubinie. Odczytywanie interpelacji i odpowiedzi w trakcie sesji zabiera bardzo dużo czasu (w trakcie XXI sesji około 70 min.) i jest nie potrzebne w sytuacji, gdy większość spraw jest już załatwionych. W dalszej części posiedzenia podjęto następujące decyzje:

1) przyjęto uchwałę w sprawie nabycia nieruchomości od KGHM „Polska Miedź” S.A. Wyniki głosowania: za 34, przeciw nie było, wstrzymało się 3. Przedstawiona przez prezydenta Tadeusza Maćkały uchwała związana była z wcześniej podpisanym między Zarządem Miasta Lubina a Zarządem KGHM „Polska Miedź” S.A. porozumieniem w spra-

wie przejęcia majątku nieprodukcyjnego. Podpisane wcześniej porozumienie, jak i przyjęta uchwała pozwoliła miastu na przejęcie na korzystnych warunkach obiektów, które są niepotrzebne kombinatowi, a które przydadzą się mieszkańcom Lubina. Między innymi w skład przekazywanego majątku weszły takie obiekty jak: hala sportowa przy Zespole Szkół Górniczych, dawna hala treningowa drużyny bokserskiej tzw. „kościółek” przy ul. Skłodowskiej-Curie. Przejęte zostaną również budynki mieszkalne D23 i D24;

2) przyjęli uchwałę w sprawie wniesienia wniosku o złożenie rewizji nadzwyczajnej. Wyniki głosowania: za 31, przeciw nie było, wstrzymało się 5. Problem przedstawiony został przez prezydenta Tadeusza Maćkały i dotyczył odrzuconej przez Naczelny Sąd Administracyjny Ośrodek Zamieszkania we Wrocławiu skargi Gminy Miejskiej Lubin na rozstrzygnięcie nadzorcze Wojewody Legnickiego. Przypominamy, że w dniu 17 maja 1974 roku przyjęta została uchwała w sprawie ustalenia techniczno-organizacyjnych zasad usuwania odpadów komunalnych, fekalii oraz innych zanieczyszczeń z terenów miasta Lubina. Celem przyjętej wtedy uchwały było uporządkowanie kwestii odpowiedniego zagospodarowania nieczystości i tym samym zwiększenie troski o ochronę środowiska naturalnego. Uchwała ta dawała podstawę i umożliwia kontrolę i rozliczanie osób fizycznych jak i podmiotów gospodarczych z zawieranych umów na wywóz nieczystości. Warto dodać, że regulowany tą uchwałą problem ma szerszy wymiar i dotyczy całej Polski. Nie istnieje bowiem ustawy obowiązku zawierania umów na wywóz śmieci, co powoduje że po lasach mnożą się „dzikie wysypiska”. Mnożą się dziwne zjawiska takie jak w jednej z gmin w północnej Polsce, gdzie tylko 15 % właścicieli nieruchomości ma podpisane umowy na wywóz śmieci. Czyżby pozostali mieszkańcy tej miejscowości „nie wytwarzali” nieczystości?;

3) przyjęli uchwałę w sprawie wniesienia skargi na rozstrzygnięcie nadzorcze wojewody. Wyniki głosowania: za 29, przeciw nie było, wstrzymało się 6. Z problemem objętym projektem uchwały wysoką radę zapoznał prezydent Tadeusz Maćkała. Należy przypomnieć, że wojewoda legnicki zakwestionował uchwałę Rady Miejskiej w Lubinie dotyczącą Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Zakwestionowane zostały zawarte w tej uchwale zapisy dotyczące finansowania wyjazdów uczniów klas trzecich Szkoły Podstawowej nr 4 w Lubinie w ramach profilaktyki zdrowotnej i edukacji ekologicznej (Szkoła Podstawowa nr 4 pominęta została przez Kuratora Wojewódzkiego w Legnicy przy podziale pieniędzy na organizację „zielonych szkół” wydatkowanych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska). Wojewodzie nie spodobał się również zapis dotyczący dofinansowania wyjazdów dzieci i młodzieży z terenu miasta Lubina w ramach profilaktyki zdrowotnej i edukacji ekologicznej. Mimo, że powszechnie znany jest zły stan środowiska naturalnego w naszym mieście. W wyniku

przewodzonej działalności gospodarczej związanej z wydobywaniem i przetwarzaniem rud miedzi województwo legnickie należy do najbardziej zadłużonych w Polsce. Wyjazdy dzieci nad morze czy w góry wydaje się więc jak najbardziej zasadne. Nawet krótkotrwały pobyt poza obszarem województwa legnickiego ma pozytywny wpływ na stan zdrowia dzieci;

4) przyjęli uchwałę w sprawie wniesienia podania o złożenie rewizji nadzwyczajnej. Wyniki głosowania: za 25, przeciw 4, wstrzymało się 5. Z projektem uchwały zapoznał radę prezydent Tadeusz Maćkała. Sprawa dotyczy zakwestionowanej przez NSA we Wrocławiu uchwały Rady Miejskiej w Lubinie w sprawie całkowitego zakazu sprzedaży i używania wyrobów pirotechnicznych na terenie Lubina do dnia 30 grudnia 1994 roku. Przyjęta pod koniec roku wzmiankowana uchwała w sposób znaczący przyczyniła się do ograniczenia niepokojącego zjawiska jakim było nierzadkie nieograniczone handlowanie środkami pirotechnicznymi. W związku z licznymi interwencjami mieszkańców Lubina, zbiorowymi prośbami zaniepokojonych rodziców oraz tym, że osoby prowadzące punkty sprzedaży, sprzedawali niebezpieczne środki nieletnim — zakaz ten został wprowadzony. Podobnie jak w przypadku problemu zanieczyszczeń, tak i handel środkami pirotechnicznymi jest problemem ogólnopolskim i jak dotychczas mimo sygnałów napływających z całego kraju nie został rozwiązany w sposób kompleksowy. Sejm i posłowie nie znaleźli niestety czasu by zająć się tą sprawą. Miejmy nadzieję, że obecna decyzja lubińskiej rady przyczyni się do uświadomienia sobie przez ustawodawcę istniejącego problemu;

5) przyjęli uchwałę w sprawie przyjęcia zadań z zakresu administracji rządowej. Wyniki głosowania: za 36, przeciw nie było, wstrzymujących się nie było. W ramach przyjętej uchwały gmina zobowiązana została do udzielania pomocy finansowej ze środków budżetu państwa w związku ze wzrostem wydatków na leczenie oraz w zakresie opieki socjalnej i prawnej kobietom w ciąży oraz wychowującym dziecko;

6) odrzucili projekt uchwały w sprawie wystąpienia ze spółki i zbycia udziałów w TRWL. Wyniki głosowania: za przyjęciem uchwały głosowało 10 radnych, przeciw 22, wstrzymało się 1.

7) odrzucili projekt uchwały w sprawie zmiany Statutu Miasta Lubina w zakresie wyboru przewodniczącego rady programowej oraz zasad zatrudnienia redaktora naczelnego Biuletynu Lubińskiego. Wyniki głosowania: za przyjęciem uchwały 13, przeciw uchwale 22, wstrzymało się 1. Projekt uchwały omówiony został przez reprezentanta grupy radnych, która wystąpiła z inicjatywą uchwałodawczą — radnego Stanisława Kulczyńskiego. Projekt uchwały wzbudził liczne wątpliwości natury prawnej. Wątpliwości budziła np. zgodność uchwały z kodeksem pracy. Skrytykowany został również brak logiki w projekcie. Zdaniem Pawła Niewodniczańskiego projekt na dobrą sprawę niczego nowego nie wnosił. Rada jak będzie chciała to w każdej chwili bę-

dzie mogła odwołać redaktora w głosowaniu;

8) odrzucili projekt uchwały w sprawie zmiany Statutu Miasta Lubina w zakresie uzasadniania negatywnych opinii Zarządu Miasta. Wyniki głosowania: za przyjęciem uchwały 13, przeciw 19, wstrzymało się 3;

9) przyjęli uchwałę w sprawie reorganizacji Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Lubinie. Wyniki głosowania: za przyjęciem uchwały 24, przeciw 13, wstrzymujących się nie było. (Głosowanie miało charakter imienny, za przyjęciem uchwały głosowali: Bazyli Dziadkiewicz, Krystyna Gardyza, Mirosław Gojdz, Robert Grodecki, Marian Hawrysz, Rozalia Józefów, Józef Kordas, Leszek Kryński, Tadeusz Maćkała, Dariusz Milka, Jan Mowinowski, Paweł Niewodniczański, Elżbieta Palej, Bogosława Potocka, Roman Rozmysłowski, Anna Słowikowska, Danuta Sołtysiak, Małgorzata Szczygieł, Robert Szwed, Lidia Szuttenberg, Andrzej Świetlik, Eugeniusz Włodarczyk, Waldemar Wojciechowski, Janusz Zarembkiewicz; przeciwko głosy oddali: Janusz Bielawski, Henryk Bober, Leszek Czerwinski, Daniel Cyganowski, Ryszard Iżycki, Marek Jaglarz, Zdzisław Jarosz, Wojciech Komornicki, Stanisław Kulczyński, Janusz Mastalski, Krzysztof Szczepaniak, Józef Wawrzyniak, Józef Wyspiański.) Projekt dotyczący likwidacji Żłobka nr 3 przy ulicy Sybiraków. Przeprowadzona przez Zarząd Miasta analiza wykazała, że systematycznie spada liczba dzieci korzystających z opieki w tych placówkach na co wpływ ma niewątpliwie pogłębiający się od kilku lat niż demograficzny. W roku 1994 urodziło się w całej Polsce najmniej dzieci od zakończenia II wojny światowej. W wyniku tego zjawiska spada zapotrzebowanie na usługi placówek opiekuńczych. Podobnie jest w Lubinie. Dla przykładu Żłobek nr 3 dysponował 75 miejscami, a wykorzystanych było na przestrzeni od stycznia do czerwca bieżącego roku od 48-58 miejsc. Podobnie jest i w innych żłobkach. Daje to podstawę do podjęcia uzasadnionej ekonomicznie i organizacyjnie decyzji likwidacyjnej. Jednocześnie zapewniono wszystkim dzieciom korzystającym dotychczas z tej placówki miejsca w pobliskich żłobkach z zachowaniem ustalonych przez Ministerstwo Zdrowia norm przewidzianych dla tego typu placówek. Podkreślić należy, że inicjatywa Zarządu Miasta wiąże się z chęcią powołania Domu Spokojnej Starości, którego w Lubinie brakuje mimo, że jest tak potrzebny. Wiąże się to z naturalnymi procesami demograficznymi. Lubin po okresie dynamicznego rozwoju i napływu młodych ludzi z różnych stron kraju starzeje się. W planach jest również utworzenie placówki dla samotnych matek z dzieckiem;

10) przyjęli uchwałę w sprawie zamierzonej likwidacji instytucji kultury na terenie miasta Lubina. Wyniki głosowania: za przyjęciem uchwały 24, przeciw 1, wstrzymało się 10.

Ostatnim punktem posiedzenia były informacje przewodniczącego Rady.

Przygotowano na podstawie protokołu z Sesji Rady Miejskiej w Lubinie.



Prezydent RP Lech Wałęsa podczas pobytu w Lubinie złożył kwiaty pod Pomnikiem Ofiar Lubńskiego Sierpnia '82.

Pobyty Lecha Wałęsy zakończył się ok. 20 minutową konferencją prasową. Dziennikarze pytali prezydenta m. in. o jego szanse wyborcze, przyczyny nie podpisania ustawy o komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych, o wypadek samochodowy syna Sławomira, wrażenia ze spotkania z rodzinami pomordowanych na ulicach miasta w 1982 roku, o pierwsze decyzje, jakie podejmie w przypadku ewentualnej ponownej reelekcji na stanowisko głowy państwa, o to, kto zostanie szefem komitetu wyborczego.

Prezydent RP Lech Wałęsa wraz z towarzyszącymi mu osobami opuścił miasto kilkanaście minut po godzinie 18.00. Krótko, ale jakże oczekiwana wizyta dobiegła końca.

■ G.

Układ komunikacyjny Lubina

Stosunkowo mocno wśród mieszkańców Lubina upowszechniony jest pogląd dotyczący nie najlepszego układu komunikacyjnego w naszym mieście. Mówiąc prościej, zdarzające się w godzinach szczytu korki powodują, że samochód zamiast ułatwiać życie, wywołuje często w takich sytuacjach dodatkowe stresy. Za taki stan rzeczy często obwiniane są władze miasta. O ile diagnoza zjawiska jest trafna, o tyle wskazanie, czy wręcz obwinianie samorządu za taki stan rzeczy jest niezasadne.

Aby lepiej zrozumieć i prawidłowo ocenić sytuację istniejącą w mieście, należy uświadomić sobie kilka faktów i uwarunkowań.

Lubin, liczący obecnie prawie 90 tysięcy mieszkańców jest jednym z najmłodszych miast w Polsce. I mimo, że tradycje historyczne sięgają połowy XIII wieku, to współczesny rozwój urbanistyczny miasta zapoczątkowany został na początku lat sześćdziesiątych. Argumentem najmocniej przemawiającym za taką tezą jest chociażby dynamiczny wzrost liczby mieszkańców. Na przestrzeni ostatnich 30 lat Lubin z kilkudziesięcioletniej osady rozrósł się w wielotysięczną aglomerację miejską. To właśnie ten dynamiczny wzrost liczby mieszkańców w Lubinie stał się przyczyną obecnych trudności. Potrzeba zaspokajania oczekiwań mieszkaniowych powodowała, że budowało się dużo i nie do końca w sposób przemyślany. Rodziło to

określone konsekwencje. Na nowych osiedlach normą były trudności w dotarciu do sklepu czy przychodni lekarskiej. Problemy z umieszczeniem dziecka w przedszkolu czy przeładowane, pracujące na trzy zmiany szkoły. Planując nowe osiedla mieszkaniowe zapomniano również o posiadaczach samochodów. Komunistyczne państwo nie przewidywało i nie planowało powszechnego posiadania samochodu przez przeciętnego obywatela. Również przepustowość jezdni i skrzyżowań obliczona była na „przerobienie” jedynie autobusów dowożących górników do pracy. Gdy w 1989 roku nastąpiło otwarcie na świat, gdy zaczęły powstawać w Polsce przedstawicielstwa znanych firm samochodowych, w sposób gwałtowny zaczęła wzrastać liczba samochodów jeżdżących po ulicach naszego miasta. Było to zrozumiałe. Zasobność portfela, a nie humor sekretarza zakładowego zaczęła decydować o możliwości nabywania pojazdu. A zasobność ta w Zagłębiu Miedziowym zawsze była większa niż w innych regionach kraju. Obecnie mamy w Lubinie zarejestrowanych ponad 20 tysięcy pojazdów i stary układ komunikacyjny, który mimo systematycznej modernizacji nadal sprawia dużo kłopotów.

Niestety pełne dostosowanie do aktualnych potrzeb musi nieco potrwać. Szybszego rozwiązania nagromadzonych latami problemów nie ułatwia podział dróg na krajowe, wojewódzkie i

miejskie oraz związany z tym podział kompetencji i pieniędzy. Brak jednego gospodarza, który dysponując odpowiednimi funduszami dbałby o stan dróg, powoduje znaną powszechnie sytuację.

Podsumowując charakterystykę układu drogowego miasta, w którym wskaźnik motoryzacji wynosi prawie 200 samochodów osobowych na 1000 mieszkańców należy stwierdzić, że odbiega on znacznie od stanu który można by uznać za zadowalający. Głównymi bolączkami lubińskiego układu komunikacyjnego są: - uboga sieć dróg i ulic powstałych głównie w okresie dynamicznego rozwoju miasta (lata 60-te) o niskich parametrach technicznych i nieuporządkowanej hierarchii funkcjonalnej. Przy czym łączna długość ulic o nawierzchni utwardzonej wynosi jedynie 112 km, w tym 53 km ulic lokalnych, miejskich: - brak prawidłowego ukształtowania tras przeznaczonych dla ruchu tranzytowego (Przykładem może być droga nr 335 przebiegająca przez centrum miasta. Droga ta „przecina się w jednym poziomie w linią kolejową relacji Legnica-Głogów, a czas zamknięcia przejazdu dochodzi nawet do 10 godzin w ciągu doby); - brak właściwych wewnętrznych powiązań drogowych (za przykład można podać jedyne połączenie prawie 30 tysięcznego Osiedla „Przylesie” z pozostałą częścią miasta); - istniejące „wąskie gardła” w układzie drogowym Lubina (Przykładem może być nienormalna skrajna drogowa mo-

stu pod przemysłową linią kolejową w ciągu ulicy Hutniczej); - brak odpowiedniej ilości miejsc parkingowych.

Samorządowe władze miasta znając problem i potrzeby miasta z dużą uwagą przystąpiły do ich rozwiązywania. Kierunek działań zmierzających do poprawy istniejącego stanu rzeczy, przyjęty w I kadencji jest nadal kontynuowany. Obecnie w Lubinie istnieje około 9145 miejsc parkingowych, w tym 1910 na 11 parkingach strzeżonych. Przy czym największy ich wzrost przypadł na lata 1992-1994 (1804 miejsca).

Dużo uwagi poświęcono wiaduktom i mostom istniejącym w Lubinie. Ich stan jest b. dobry na tle pozostałych obiektów tego typu na terenie woj. legnickiego, w którym prawie 80 % mostów i wiaduktów wymaga natychmiastowego remontu kapitalnego.

Dobry stan tych obiektów w Lubinie zapewniony został dzięki przeznaczeniu ogromnych i głównie samorządowych środków, mimo że jest to zadanie państwa i wojewody.

Przykładem może być generalny remont wiaduktu nad linią kolejową w ciągu ulicy Bema oraz budowa kładki dla pieszych w ciągu ulicy Hutniczej. Koszt remontu to prawie 800 mln zł, budowa kładki kosztowała 2 mld 800 mln zł. Kolejny przykład to prowadzony etapami od 1993 roku remont kapitalny estakady o długości 220 m nad drogą nr 3. Dotychczas wydano już 8,9 mld zł, a do zakończenia pozostało tylko wzmoc-



Prezydent Tadeusz Maćkała i Mirosław Gojdz witają pana Patrice Dautela — zastępcę Rady Handlowego Ambasady Francuskiej w Polsce.



Pani Jeanette Burnes z miasta Falkirk w Szkocji prowadzi kurtuazyjną rozmowę z Tadeuszem Maćkałą.

Obchody ważnych świąt, czy okoliczności rocznic znaczących wydarzeń zawsze były okazją do promocji. Nie inaczej stało się w Lubinie. Rocznicą 700-lecia powstania naszego grodu w oczach władz miasta stała się świetną okazją do promocji Lubina. Nie ograniczono się do reklamy na terenie kraju. Władze postanowiły wykorzystać nadarzającą się okazję do lepszego wypromowania Lubina poza granicami Polski. A nic tak dobrze nie służy promocji, jak na-

wiązanie bezpośrednich kontaktów. W związku z tym, zaproszono liczne grono zagranicznych gości. Lubin odwiedzili m. in. Jeanette Burnes, David Speirs, Pat Reid, Tadeusz Radtkowski - oficjalna delegacja z miasta Falkirk w Szkocji; Panagiotis Dalaklidis - Burmistrz Koryntu z małżonką oraz Fotis Tzanavavas - Zastępca Burmistrza Koryntu z małżonką. Wśród gości z Holandii byli Paul Rabelink z gminy Wish oraz Filip van de Wetering. Swoją obe-

nością uroczystości 700-lecia Lubina zaszczytli również Jon Darrah - krajowy dyrektor Amerykańskiego Korpusu Pokoju w Polsce. Przyjechała również pani Laura Clerici - szefowa konsulów ambasady USA w Polsce. Z Francji gościliśmy zastępcę Rady Handlowego Ambasady Francuskiej pana Patrice Dautela z żoną i dwójką dzieci.

Wśród zaproszonych gości byli również posłowie Krzysztof

Król z małżonką i Grzegorz Kaczmarzyk.

Ze względu na skomplikowaną sytuację w ostatniej chwili z przyjazdu do Lubina zrezygnowała delegacja miasta Bor w Jugosławii.

Miejmy nadzieję, że Lubin i jego mieszkańcy przypadli do gustu gościom i po powrocie staną się oni żywymi łącznikami między społecznością Lubina, a reprezentowanymi przez gości społecznościami we własnych krajach.

R. G.

nienie podpór na kwotę ok. 1,5 mld zł (starych).

Wyżej wymieniane sumy obciążą niestety kasę miejską, mimo iż zgodnie z ustawą o drogach publicznych remontu estakady dokonać powinien zarządca drogi czyli DODP we Wrocławiu.

O dużej odpowiedzialności i trudzie władz samorządowych o majątek drogowy świadczy fakt, że od 1990 roku środki finansowe przekazywane przez Urząd Wojewódzki na bieżące i kapitalne remonty dróg wojewódzkich i krajowych stanowią zaledwie 10-15% środków przeznaczonych na ten cel przez Urząd Miejski w Lubinie (Np. w ob. roku przeznaczono z budżetu miasta 15 mld zł, przy dotacji rządu 1,7 mld zł).

Mimo tak znacznego zaangażowania, do najpilniejszych potrzeb, które wymagają szybkiego rozwiązania należą: - kontynuacja rozpoczętej w 1990 r. budowy ulicy Niepodległości, w tym budowa wiaduktu nad torami kolejowymi; - budowa „obwodnicy południowej” łączącej drogę Nr 3 w rejonie osiedla „Przylesie” z ulicą Hutniczą na osiedlu „Ustronie IV”. Realizacja tej inwestycji łączy się z koniecznością wybudowania dwóch kosztownych obiektów mostowych, koniecznych jednak do uzyskania zaplanowa-

nej funkcji, tj. przejęcia ruchu tranzytowego z Zielonej Góry do Zgorzelca, Legnicy czy Wrocławia.

Obwodnica zapewniłaby jednocześnie bezpośrednie połączenie dwóch największych osiedli mieszkaniowych (osiedli „Przylesie” i „Ustronie”) z pominięciem centrum miasta.

Konieczność wydawania znacznych środków na zadania ważne i niezbędne dla miasta, ale które finansowane powinny być z budżetu centralnego, czy wojewódzkiego musi i odbija się niekorzystnie na drogach lokalnych miejskich.

Powinni pamiętać o tym wszyscy ci, którzy zżymają się na każdą dziurę lub krzywy kręwnik w miejskiej drodze.

Po prostu obecna struktura organizacji drogownictwa jest zła i wymaga szybkiej zmiany. Przede wszystkim należy zmienić zasady finansowania dróg miejskich. Sprawowanie funkcji zarządcy dróg może być jednym z przykładów przeniesienia odpowiedzialności za ich stan bez przyznania odpowiednich środków.

Przygotowano na podst. opracowania pt. „Układ komunikacyjny miasta Lubina”. Wydział Komunalny UM w Lubinie

TYDZIEŃ KULTURY CHRZEŚCIJAŃSKIEJ

1- 8 Października 1995 r.

Ramowy program spotkań z mieszkańcami Lubina przygotowanych przez Stowarzyszenie Rodzin Katolickich w kościele św. M.M.Kolbe na osiedlu Przylesie w Lubinie

1 Październik (Niedziela):

ugodz. 11.00 - występ Chóru Dziecięcego z Zimnej Wody podczas Mszy św. dla dzieci

ugodz. 18.30 - koncert Chóru Parafialnego pod dyktando p. Ziobrowskiego.

2 Październik (Poniedziałek):

ugodz. 18.30 - konferencja ks. Ryszarda Kazimierczaka na temat: „Posługi uzdrawiania w Kościele”.

3 Październik (Wtorek):

ugodz. 18.30 - występ zespołu „Nadzieja” z Lubina.

4 Październik (Środa):

ugodz. 18.30 - konferencja ks. Ryszarda Kazimierczaka na temat: „Czy dzisiaj można być człowiekiem wolnym?”.

5 Październik (Czwartek):

ugodz. 18.30 - występ zespołu „Niepokalana” z Wałbrzycha.

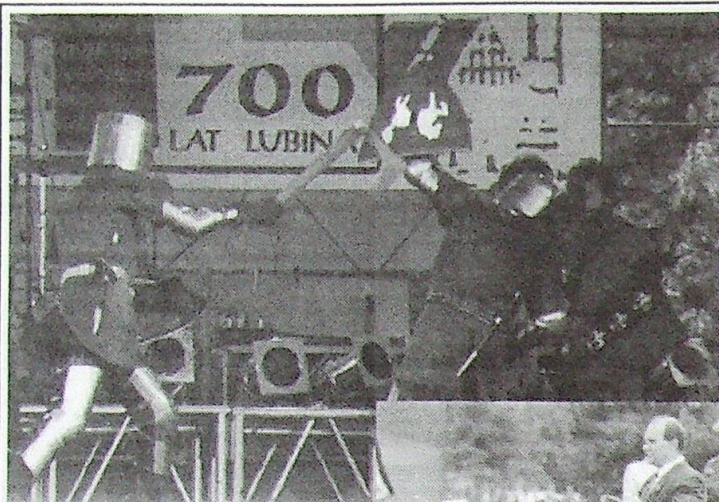
6 Październik (Piątek):

ugodz. 16.00 - finał Konkursu Wiedzy Biblijnej

ugodz. 18.30 - występ zespołu „Pieśń Nowa” z Wrocławia.

8 Październik (Niedziela):

ugodz. 18.30 - koncert muzyki sakralnej w wykonaniu zespołu „Collegio di Musica Sacra” z Wrocławia.



Mimo nie najlepszej pogody jak mieliśmy 2 i 3 września b.r. można śmiało stwierdzić, że zorganizowany z okazji rocznicy 700-lecia Lubina Festyn Rekreacyjno-Muzyczny udał się. Odbyły się wszystkie, wcześniej zaplanowane pokazy, występy i konkursy. Mimo silnego, momentami porywistego wiatru, deszczu w sobotni wieczór oraz stosunkowo niskiej temperatury, mieszkańcy Lubina tłumnie uczestniczyli we wspólnej zabawie zorganizowanej na lotnisku Aeroklubu Zagłębia Miedziowego.

Uroczystości zaszczylił swoją obecnością Lech Wałęsa - Prezydent RP, zaproszony przez Tadeusza Maćka - Prezydenta Miasta Lubina. Dostojnemu gościowi towarzyszyli min. Andrzej Zakrzewski oraz ks. Franciszek Cybula. Warto podkreślić, że była to pierwsza wizyta Lecha Wałęsy w naszym mieście. Wraz z władzami Lubina wziął udział w uroczystości otwarcia festynu. Odbyło się to w konwencji i z zachowaniem obyczajowości rycersko-miejszczańskiej. Tadeusz Maćka - Prezydent Miasta Lubina ubrany w historyczny strój po powitaniu Lecha Wałęsy, zebranych gości oraz wszystkich mieszkańców grodu obchodzącego okrągłą rocznicę powstania, dał sygnał do oficjalnego otwarcia festynu, będącego ukoronowaniem uroczystych obchodów 700-lecia Lubina. Następnie Lech Wałęsa, Tadeusz Maćka oraz wicepre-

by uczestniczące w konkursie musiały wykazać się wiedzą historyczną tak potrzebną do wykonania ubrania zgodnie z realiami danej epoki.

Po rozstrzygnięciu konkursu rozpoczęła się część muzyczna, która trwała do późnych godzin nocnych, z przerwami na pokazy lotnicze i wielki pokaz sztucznych ogni, które przez kilkadziesiąt minut rozświetlały niebo nad miastem. Padający deszcz, który z pewnością utrudniał przeprowadzenie pokazu

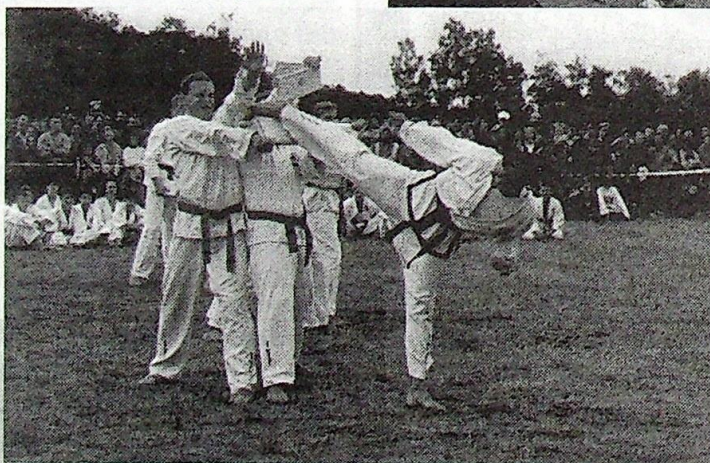
niem znanego, wylansowanego przez zespół przeboju pt. „Wiosna” przez nowych wykonawców, którymi byli prezydent Tadeusz Maćka i wiceprezydent Dariusz Milka i Mirosław Gojdz, za co otrzymali głośne brawa. Sobotni wieczór zakończyła dyskoteka z udziałem zespołów „Zuki” i „San Sebastian”.

W niedzielę 3 września b.r. pogoda poprawiła się. Nie padał deszcz, który zawsze i wszędzie jest największą przeszkodą w organizacji imprez plenerowych. Mogły więc bez przeszkód odbyć się zarówno pokazy akrobacji lotniczej, skoki spadochronowe, jak i loty turystyczne nad miastem.

Po pokazach walk wschodnich Taekwon-do przeprowadzony został kolejny już Przegląd Młodzieżowych Zespołów Muzycznych o Puchar Prezydenta Miasta Lubina. Po wysłuchaniu wszystkich startujących w konkursie zespołów jury w składzie: Włodzimierz Krakus - przewodniczący, Marek Szpyt oraz Grzegorz Szczepaniak przyznało I nagrodę w wysokości 700 zł oraz Puchar Prezydenta Miasta Lubina zespołowi „Kto to”. Dwie równorzędne drugie na-

zydenci Lubina Mirosław Gojdz i Dariusz Milka zajęli miejsca na widowni i razem z mieszkańcami miasta podziwiali profesjonalnie przeprowadzone walki rycerzy z Konińskiej Drużyny Rycerskiej i Stowarzyszenia Bractwa Miecza i Kuszy z Warszawy. Następnie goście opuścili widownię i udali się do siedziby Zarządu KGHM Polska Miedź na dalsze spotkania i rozmowy.

Po turnieju rycerskim i pokazach lotniczej akrobacji, przeprowadzony został konkurs historyczny na strój z epoki. Os-



i zamoczył część rakiet świetlnych zupełnie nie przeszkadzał widzom podziwiającym rozbłyśki świetlnych zielono-czerwono-złotych kul. A gdy na niebie pojawiły się ogniste złote palmy rozległy się oklaski.

Zanim jednak wieczorem odbył się oczekiwany z niecierpliwością pokaz, czas umilały występy zespołów „Sierra Manta”, kapeli „Bolusie”, występ zespołu „Skaldowie”. Występ „Skaldów” zakończył się odśpiewa-

grody w wysokości 400 zł. Zda zespołom „Notorius” i „Sons of Corinth”. Wyróżnienia uzyskały „Nemezis” i „Fabryka Śniegu”. Jerzy Delewo - wokalista grupy „Kto to” otrzymał dodatkową nagrodę w wysokości 100 zł dla najlepszego wokalisty.

Jednak największą bezdyskusyjnie atrakcją przygotowaną przez organizatorów były wieczorne koncerty zespołów „Varius Manx” i „Formacji Nieżywych Schabuff”. Tysiące młodych mieszkańców Lubina, Polkowic, Głogowa, Legnicy a nawet odległej Nowej Soli z zapartych tchem słuchało swoich idoli.

Frekwencja podczas dwudniowego festynu świadczy, iż istnieje ogromne zapotrzebowanie na tego typu imprezy. Miejmy nadzieję, że władze miasta na tym jednym festynie nie poprzestaną, ale będą częściej zapraszać mieszkańców Lubina na podobne spotkania.

Robert Grodecki.



DODATEK SPECJALNY URZĘDU MIEJSKIEGO W LUBINIE

Prezydent Miasta Lubina informuje, że mieszkańcy miasta chętni do pracy w obwodowych komisjach wyborczych powoływanych dla przeprowadzenia głosowania w sprawie wyboru Prezydenta RP w dniu 5 listopada 1995r. proszeni są o zgłaszanie się do Urzędu Miejskiego w Lubinie, ul. Kilińskiego 10,

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Miejskiego -

- pokój 53, 54, 56, 66, tel. 44-46-61 w. 212, 231, 232, 255, od godz. 7.30 do godz. 15.30.

Informuję, iż w myśl art. 79, ust. 3 i 5 ustawy z dnia 27 września 1990r. o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. Nr 67, poz. 398 z późn. zm.) zabrania się umieszczania plakatów wyborczych na zewnątrz i wewnątrz budynków, w których mieszczą się lokale wyborcze oraz siedziby organów państwowych, samorządowych i sądów. Na ścianach budynków i obiektów innych niż wspomniane wyżej oraz na ogrodzeniach plakaty i napisy wyborcze można umieszczać wyłącznie po uzyskaniu zgody właściciela lub zarządcy.

Sygnalizuje ponadto, że wyżej wymienione napisy nie mogą zasłaniać urzędowych obwieszczeń wyborczych.

W związku ze zbliżającymi się wyborami na Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Urząd Miejski w Lubinie informuje, że na terenie miasta Lubina zostaną postawione słupy ogłoszeniowe w ilości 30 szt. w celu umieszczania na nich materiałów związanych z kampanią wyborczą.

W pozostałych miejscach tj. budynkach, słupach oświetleniowych, sklepach, wiatach przystankowych itd. naklejanie powyższych materiałów bez zgody zarządcy obiektu jest zabronione.

DODATEK SPECJALNY URZĘDU MIEJSKIEGO W LUBINIE

ZARZĄDZENIE MARSZAŁKA SEJMU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

z 6 września 1995r. w sprawie wyboru prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Na podstawie art. 29 ust. 7 ustawy konstytucyjnej z 17 października 1992r. o wzajemnych stosunkach między władzą ustawodawczą i wykonawczą Rzeczypospolitej Polskiej oraz o samorządzie terytorialnym (Dz.U. nr 84, poz. 426 i z 1995 r. nr 38, poz. 184) oraz art. 7 i 8 ustawy z 27 września 1990r. o wyborze prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej (Dz.U. nr 67, poz. 398 i nr 79, poz. 465, z 1993r. nr 45, poz. 205 oraz z 1995r. nr 95, poz. 472) stanowi się, co następuje:

§ 1. Zarządzam wybory prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

§ 2. Datę wyborów wyznaczam na niedzielę 5 listopada 1995r.

§ 3. Dni, w których upływają terminy wykonania czynności wyborczych, określa kalendarz wyborczy, stanowiący załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania. **ZAŁĄCZNIK**

KALENDARZ WYBORCZY	
Data wykonania czynności wyborczych	Treść czynności
1	2
do 21 września 1995r. do 1 października 1995r. w ciągu 20 dni od daty ogłoszenia zarządzenia marszałka Sejmu do 11 października 1995r. do 21 października 1995r. do 21 października 1995r. między 22 a 29 października 1995r. do 26 października 1995r. do 29 października 1995r. do 31 października 1995r. do 2 listopada 1995r. 3 listopada 1995r. od godz. 12.00 5 listopada 1995r.	- powołanie wojewódzkich komisji wyborczych - podanie do wiadomości publicznej informacji o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych - zgłaszanie do Państwowej Komisji Wyborczej kandydatów na prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej do zarejestrowania, wraz z oświadczeniami kandydatów o wyrażeniu zgody na kandydowanie - powołanie obwodowych komisji wyborczych - podanie do wiadomości wyborców danych o kandydatach na prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - wyłożenia spisów wyborców do publicznego wglądu - składanie przez żołnierzy pełniących zasadniczą lub okresową służbę wojskową, służbę w charakterze kandydatów na żołnierzy zawodowych, żołnierzy odbywających ćwiczenia i przeszkolenie wojskowe oraz poborowych odbywających zasadniczą służbę w obronie cywilnej poza miejscem zamieszkania i policjantów z jednostek skoszarowanych wniosków o wpisanie do spisu wyborców w miejscowości, w której odbywają służbę - zgłaszanie mężów zaufania do Państwowej Komisji Wyborczej, wojewódzkich komisji wyborczych i obwodowych komisji wyborczych - składanie przez wyborców nigdzie nie zamieszkałych wniosków o wpisanie do spisu wyborców - zgłaszanie przez armatorów wniosków o utworzenie na polskich statkach morskich obwodów głosowania - zgłaszanie przez wyborców przebywających na polskich statkach morskich oraz przez wyborców przebywających za granicą wniosków o wpisanie do spisu wyborców - zakaz zwoływania zgromadzeń, organizowania pochodów i manifestacji, wygłaszania przemówień, rozdawania ulotek, jak też prowadzenia w inny sposób agitacji na rzecz kandydatów - wybory na prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Zarządzenie ukazało się w Dzienniku Ustaw nr 103 z 8 września 1995r., pod pozycją 509; obowiązuje od 6 września 1995r.

Ogólnopolska Konferencja Komunikacji Miejskiej

Rozmowa z wiceprezydentem Dariuszem Milką

Od kilku tygodni trwają w Urzędzie Miejskim w Lubinie intensywne przygotowania do ogólnopolskiej konferencji dotyczącej wymiany doświadczeń związanych z różnymi sposobami organizacji komunikacji miejskiej. Lubinśka konferencja jest pierwszą tego typu w Polsce. Jest ona pokłosiem pamiętnych wydarzeń związanych z organizacją komunikacji zbiorowej w naszym mieście i związanym z tym rozgłosem. Pomysłodawcą zorganizowania takiej konferencji był częściowo wiceminister transportu, który na wiosnę wizytował lubiński oddział PKS.

R.G. Skąd wziął się pomysł zorganizowania konferencji?

D.M. Z doświadczeń i problemów, które były naszym udziałem w związku z organizowaniem komunikacji publicznej w naszym mieście. Teraz wydaje się to nierealne. Decyzja o zorganizowaniu komunikacji (w styczniu tego roku) w sposób dla mieszkańców optymalny a dla miasta ekonomiczny, stała się przyczyną zmasowanych ataków na władze miejskie. Wówczas dojrzała myśl, żeby usystematyzować pewne doświadczenia, podzielić się nimi z innymi i poznać rozwiązania stosowane w różnych miastach.

Podczas wizyty wiceministra transportu pana Dereszkiwicza, który z uznaniem wypowiadał się o przyjętych rozwiązaniach i roli lubińskiego PKS, zaproponowałem zorganizowanie takiej konferencji przy współudziale przedstawicieli ministerstwa.

R.G. Kto weźmie udział w konferencji?

D.M. Cztery grupy uczestników: a) przedstawiciele samorządów prowadzących bądź zamierzających zorganizować transport miejski;

b) przewoźnicy reprezentujący rozmaite firmy i sektory gospodarki (PKS, przedsiębiorstwa miejskie, prywatne firmy transportowe);

c) przedstawiciele Ministerstwa Transportu i wyższych uczelni (wielu profesorów);

d) producenci wszystkiego co się wiąże z komunikacją miejską - autobusy (Volvo, Scania, Mercedes, Neoplan), akcesoria (paliwa, opony, katalizatory), otoczenie (wiaty przystankowe, windy dla niepełnosprawnych), rozliczenia (kasowniki, komputery pokładowe) a nawet Państwowa Wytwórnia Papierów Wartościowych z bezpiecznymi biletami.

R.G. Czego oczekują organizatorzy po konferencji?

D.M. Wymiany doświadczeń, ciekawych pomysłów oraz nawiązania stałych kontaktów. Jeśli taka będzie chęć, to chcielibyśmy rozwinąć tę konferencję w imprezę coroczną a może nawet targi związane z zagadnieniami komunikacji miejskiej. Zwłaszcza, że jest duży odzew zarówno wśród wystawców jak i sponsorów, traktujących to wydarzenie jako świetną okazję dla prezentacji własnych wyrobów. Z mojego punktu widzenia jest to także realizacja strategii promocji miasta. Lubin jest na tyle prężnym ośrodkiem, że powinno się w nim odbywać wiele takich spotkań czy targów. Myślę, że na początku przyszłego roku zrealizujemy następny pomysł - konferencję na temat modernizacji oświetlenia miejskiego; mamy w tym zakresie niemało doświadczeń i dokonań.

R.G. Czy jest dużo odpowiedzi na zaproszenia i ogłoszenia?

D.M. Jak już wspominałem jeśli idzie o wystawców to nadspodziewanie dużo, zwłaszcza że termin był bardzo krótki. Zgłosiło chęć udziału wielu przedstawicieli miast z całego kraju. Także wszyscy zaproszeni reprezentanci Ministerstwa Transportu i nauki odpowiedzieli pozytywnie. Szkoda, że zrezygnował z udziału wojewoda legnicki, który jeszcze niedawno miał pełno pomysłów na lepszą i sprawniejszą organizację komunikacji w naszym mieście.

R.G. Na koniec spytam gdzie odbędzie się konferencja i czy "zwykli" ludzie będą mogli zobaczyć prezentowane pojazdy i urządzenia?

D.M. Każdy kogo to interesuje może zobaczyć ekspozycję a nawet przysłuchiwać się wystąpieniom uczestników konferencji. Trudniej jest odpowiedzieć gdzie odbędzie się konferencja. Jeśli wierzyć kolejnej deklaracji prezesa BGH-RM (wykonawcy prac remontowych) to obrady będą mieć miejsce w wyremontowanej sali DKZM a ekspozycja w hallu i na zewnątrz.

Program Konferencji

Lubin 28-29 września 1995

28 września

- 9.00 - mgr Tadeusz Maćkała Prezydent Miasta Lubina - otwarcie i referat „Wczoraj i dziś komunikacji miejskiej w Lubinie”
- 9.30 - wystąpienie przedstawiciela Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej
- 9.40 - prof. Marian Rataj (Politechnika Warszawska) - „Komunikacja miejska w procesie przekształceń społeczno-gospodarczych w kraju”
- 10.00 - prof. Adam Szewczuk (Uniwersytet Szczeciński) - „Szanse i zagrożenia dla procesu urynkwienia komunikacji miejskiej w polskich aglomeracjach”
- 10.20-10.55 - Przerwa (zwiedzanie wystawy)
- 10.55 - mgr Stanisław Fudal PPKS Lubin - „PPKS przewoźnikiem w miejskiej komunikacji zbiorowej w Lubinie”
- 11.05 - mgr inż. Jerzy Jarych (Zarząd Dróg i Komunikacji we Wrocławiu) - „Zarządzanie miejską komunikacją publiczną we Wrocławiu”
- 11.20 - mgr inż. Antoni Szczyt (Wydział Komunikacji Miejskiej UM. w Gdańsku) - „Organizacja i zarządzanie komunikacją miejską”
- 11.35 - dr Krzysztof Wąsowicz (MPK Kraków) - „Finansowe aspekty działalności przedsiębiorstw komunikacji miejskiej”
- 11.50-11.20 Prezentacja wystawców (po 15 minut) (JELCZ, AUTOSAN)
- 12.20-12.50 Przerwa (zwiedzanie wystawy)
- 13.00 Przerwa w obradach
- 15.00-16.45 - Prezentacja wystawców (po 15 minut) (VOLVO, SCANIA, Państwowa Wytwórnia Papierów Wartościowych (bilety), MERCEDES, COMPACT (sprzęt czyszczący i myjący), R&G oraz PD-INWEST - elektronika, syst. komputerowe)
- 17.00 - KABARET - KOŃ POLSKI z Koszalina

29 września

- 9.00-9.30 Prezentacja wystawców (po 15 minut) (NEOPLAN, PILAWA /windy dla niepełnosprawnych/)
- 9.30 - mgr inż. Janusz Andruchów (Wojew. Ośr. d/s Zatrudnienia i rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych) - „Oczekiwania środowiska osób niepełnosprawnych w stosunku do komunikacji miejskiej”
- 9.45 - mgr inż. Marek Wierzbicki (Zarząd Dróg i Komunikacji we Wrocławiu) - „Integracja komunikacji zbiorowej na obszarach aglomeracji miejskich”
- 10.00 - dr inż. Piotr Kisielewski (Politechnika Krakowska) - „Nowoczesne systemy komputerowe planowania i sterowania komunikacją zbiorową”
- 10.15-11.00 Przerwa (WYSTAWA)
- 11.00 mgr inż. Stanisław Stebnicki (Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej w Koszalinie) - „Dlaczego nie DAB?”
- 11.15-12.15 - Prezentacja wystawców (po 15 minut) (Stomil Poznań (elektronika, systemy ster. oprogramowanie) - EL-TE, RASCO oraz LOKO)
- 12.30-13.30 Prezentacja wystawców (po 15 minut) (DE LA RU HOLOGRAPHICS (bilety), Stomil Olsztyn, PKP Kolejowe Zakłady Łączności oraz TAL-BROS (syst. informacji wizualnej, kasowniki)
- 13.40-14.40 Prezentacja wystawców (po 15 minut) (Rafineria Gdańska, ZD KGHM (katalizatory), GOBI (kasetki na pieniądze do autobusów), FAMABA (pojazd ratownictwa drogowego)
- 14.40-14.50 Podsumowanie
- 16.00 LOTY SAMOLOTOWE NAD LUBINEM (dla chętnych)

Lubińscy taternicy na szczytach Alp

W dniach 18.06. - 3.07.1995 r. taternicy z Lubina: Jan Dudarowski, Bogusław Chamielec i Krzysztof Snodwa oraz Jarosław Dobrosz ze Szczecina przebywali na wyprawie trekkingowej w Alpach we Włoszech. Podróżowano prywatnym samochodem jednego z członków zespołu. Wyprawę zorganizowano w ramach działalności statutowej Klubu Górskiego „Problem”.

Program wyjazdu zakładał zwiedzenie dwóch rejonów górskich: grupy górskiej Marmolady w Dolomitach oraz masywu Monte Rosa w Alpach Walskich. Jako cel wspinaczkowy zaplanowano wejście na Marmoladę - najwyższy szczyt Dolomitów oraz wybrane szczyty czterotysięczne w drugim rejonie Alp. W planach było również wejście na Matterhorn tzw. drogą włoską.

Warunki w górach były bardzo zróżnicowane. Upałą pogodę przezywały co dwa, trzy dni gwałtowne burze z ulewami i ochłodzeniem, a wysoko w górach z opadami gradu i śniegu. Stanowiły one największe obiektywne zagrożenie dla uczestników wyprawy. W okresie działalności wyprawy na lodowcach i szczytach alpejskich utrzymywała się jeszcze duża pokrywa śnieżna. Zmniejszało to znacznie niebezpieczeństwo szczytów lodowych, ale stwarzało zagrożenie ze strony lawin i nawisów śnieżnych. Zwiększeniu uległy też trudności techniczne, ponieważ tam gdzie zainstalowane były stałe ubezpieczenia, głównie na Marmoladzie, w tym okresie były one przykryte śniegiem i lodem.

Kolejnym problemem wymagającym ogromnego wysiłku i wytrzymałości są typowe dla Alp przewyższenia. Każda wyprawa na czterotysięcznik musi się odbyć w dwóch etapach - chyba, że ma się pieniądze na wjazd kolejką i nocleg w schronisku. W pierwszym etapie z doliny (campingu) pokonuje się 1500 - 2000 m wysokości terenu górskiego, często niełatwego i zróżnicowanego. Są to szczyty górskie, granie, zleby, pola śnieżne, z których dociera się na lo-

dowiec. Tą wysokość pokonuje się z plecakiem ważącym do 20 kg, a trzeba jeszcze dodać, że im wyżej wchodzimy, to powietrze staje się uboższe w tlen, na co organizm reaguje obniżeniem sprawności i różnymi dolegliwościami. Po całym dniu podejścia nocuje się w schronie górskim lub pod namiotem. Wstać trzeba bardzo wcześnie, najpóźniej o 3.00 nad ranem, aby pozostawiając część sprzętu, jeszcze w ciemnościach wejść na ścięty chłodem lodowiec i ruszyć w kierunku szczytu. Do pokonania pozostaje wtedy przeważnie ok. 1000 m wysokości, terenu już wspinaczkowego. Wspinamy się najpierw lodowcem, potem stromymi lodowosnieżnymi stokami, by w końcu granią dotrzeć na szczyt. Zejść trzeba przed południem, gdyż rozmiękający w ostrym słońcu lodowiec staje się trudny do przebycia, a ostre nasłonecznienie może przysporzyć pechowemu wspinaczowi dodatkowych kłopotów, jeśli nie chroni się skutecznie oczu i odkrytych części ciała.

Działając w takich warunkach uczestnicy wyprawy dokonali wejścia na Marmoladę (3348 m), zachodnią granią, w Masywie Monte Rosa weszli na Piramidę Vincent (4215 m) i Ludwigshorn (4436 m), a samotnego wejścia na Punta Gnifetti (4554 m) dokonał Bogusław Chamielec. W grupie górskiej Castor - Pollux uczestnicy wyprawy weszli na Castora (4226 m). Ponadto weszli na inne czterotysięczne szczyty oraz zwiedzili przełęcze, lodowce i doliny górskie w rejonach działań. Uczestnikom wyjazdu nie udało się zrealizować wejścia na Matterhorn, ponieważ z powodu zachorowania jednego z członków zespołu, zmuszeni byli do natychmiastowego powrotu do kraju.

Nabyte w trakcie wyprawy doświadczenia i umiejętności pozwoliły na zorganizowanie i przeprowadzenie nowych wypraw w wysokie góry. W przyszłym roku być może będzie to wyjazd w Kaukaz i Alpy Berneńskie w Szwajcarii.

Jan Dudarowski.

Lubińscy strażnicy górą

W dniu 26 sierpnia 1995 r. na strzelnicy miejskiej „Przylesie” w ramach obchodów 700-lecia Miasta Lubina odbyły się zawody strzeleckie o Puchar Prezydenta Miasta.

Puchar i nagrody ufundował Prezydent Miasta pan mgr Tadeusz Maćkała, natomiast organizatorem zawodów był Zarząd Rejonowy LOK w Lubinie. W zawodach startowało 9 czteroosobowych drużyn, a kolejność była następująca:

1. Straż Miejska w Lubinie	511 pkt
2. Zakład Doświadczalny Lubin	496 pkt
3. ZZPPM w O/ZG „Lubin”	490 pkt
4. MPEC „Termal” Lubin	474 pkt
5. KR Policji Lubin	446 pkt

Indywidualnie dwubój strzelecki (kbks + pistolet)

1. Stanisław Paczkowski ZZPPM ZG „Lubin”	140 pkt
2. Krzysztof Pałysa Straż Miejska	135 pkt
3. Józef Cembala MPEC „Termal”	135 pkt
4. Wojciech Ardt ZZPPM ZG „Lubin”	133 pkt
5. Jarosław Heksel MPEC „Termal”	133 pkt

Kolejność w konkurencji:

kbks:

1. Stanisław Paczkowski	96 pkt
2. Jarosław Heksel	92 pkt
3. Wojciech Ardt	90 pkt

pistolet sportowy „Magnolin”

1. Marek Dudek	46 pkt
2. Krzysztof Pałysa	45 pkt
3. Jerzy Andrzejewski	45 pkt

Sędzią głównym zawodów był płk mgr Józef Szuba a kierownikiem zawodów January Dambok. Zawody strzeleckie odbywały się w miłej sportowej atmosferze przy dopingu licznie przybyłej publiczności.

Andrzej Wieczorek.

Harcerskie lato

Lato ma się ku końcowi. Rozpoczęcie nowego roku szkolnego skłania do podsumowań.

Ponad 100 osobowa grupa harcerzy realizowała zadania harcerskiego lata w bazie hufca w Wygnańcach woj. leszczyńskie, gdzie w terminie 3-17 lipca realizowano program obchodów tradycji i obrzędów „Cały Rok w 15 dni”, przyjmowano harcerzy z Bryanstona (RPA) ze Szczepową okr. Johannesburg dr. p.wd Anną Pater (learką z Lubina mieszkającą od kilku lat w RPA). Harcerze wyjeżdżali na trzydniowy biwak do Wrzosa-wa koło Kamienia Pomorskiego. Morze Nasze Morze...

Duże wrażenie na harcerzach i wszystkich obecnych wywarło ognisko „Dnia Polskiego”, na którym to gawęda księdza Marka - duchownego opiekuna drużyny harcerskiej z RPA podkreślała znaczenie realizacji zadań służby harcerskiej tu w Polsce jak i poza granicami Ojczyzny.

Gośćmi na tym ognisku byli: W-ce Kurator Oświaty w Legnicy pani Czesława Wiadrowska, Z-ca Komendanta

Chorągwi Dolnośląskiej we Wrocławiu hm Andrzej Gnatowski, W-ce Przewodnicząca Rady Miejskiej w Lubinie pani Elżbieta Palej, Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej pani Bożena Potocka.

Prezentacja dorobku drużyn, piosenki, pląsy, dużo dobrej zabawy w wieczornym nastroju harcerskiego ogniska - to niezapomniane chwile lata...

Kolejna atrakcja to „Dzień Afrykański”, gdzie w prezentacji Swojej drużyny harcerze z RPA częstowali nas owocami afrykańskimi, w przepisie kulinarnym poznaliśmy sposób na gulasz z ... słonią?!, tańce afrykańskie z akompaniamentem murzyńskich instrumentów, prezentowali swój region BRYANSTON.

Jednak najważniejszym tegorocznym wydarzeniem był Światowy Zlot Harcerstwa Polskiego w Zegrzu k/Warszawy w dniach 3-15 sierpnia br., który stał się wielkim świętem ludzi w harcerskich mundurach.

hm Krzysztof Szczepaniak
Komendant Hufca ZHP
w Lubinie.

MECZ BOKSERSKI

spotkanie MŁODZIEŻOWEJ KADRY POLSKI i MŁODZIEŻOWEJ KADRY DOLNEGO ŚLĄSKA

startują mistrzowie i wicemistrzowie Polski

dnia 16.09.1995 r. o godz. 18.00

Lubin - Hala Sportowa, ul. Składowa 1

Cena biletu (cegiełki):

młodzież i studenci — 2 zł
normalny — 5 zł

Dochód przeznaczony na: Ośrodek Adaptacyjno-Rehabilitacyjny dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Lubinie oraz na otwarcie Domu Spokojnej Starości i Ośrodka Opieki Paliatywnej w Lubinie. Organizatorzy: Miejski Klub Bokserski „Górnik” Lubin • Stowarzyszenie Dać Nadzieję w Lubinie • Okręgowy Związek Bokserski - Warszawa • Okręgowy Związek Bokserski - Wrocław.

Kajakiem przez Drawę

W lipcu i sierpniu br. Zakłady Górnicze „Lubin” zorganizowały 14 dniowe obozy stacjonarno-wędrowne dla młodzieży w woj. koszalińskim. Organizacją obozów zajęło się Biuro Usług Turystycznych „Efland” z Lubina. Pierwsza część obozu to tygodniowy pobyt na wyspie Ostrów na jeziorze Siecino. Druga część obozów to spływ kajakowy. Spływ kajakowy odbywał się szlakiem ks. Kardynała Karola Wojtyły i rozpoczął się z zatoki Henrykowskiej jeziora Drawsko. Następnie uczestnicy płynęli do m. Czaplinek i płynęli przez jeziora Krosino, Żerdno i Wilczkowo. Najtrudniejszym odcinkiem dla uczestników i ratowników był odcinek obejmujący część rzeki Drawy. Wymagał on dużego wyrobienia wodniackiego. Odcinek ten obfitował w wiele przeszkód tarasujących koryto rzeki, co przy wartkim nurcie nastroczało wiele trudności wodniakom. Musieli oni wiele razy przenosić kajaki nad przeszkodami brodząc w lodowatej wodzie kapryśnej Drawy. Wszyscy wodniacy posiadali karty pływackie a kilka osób patenty młodszych ratowników WOPR. Po zakończeniu każdego odcinka spływu biwakowano pod namiotami w innym miejscu. W stanicach wodnych odbywały się również tradycyjne dyskoteki. Wieczorne ogniska ubarwiały i dodawały smaku letniej przygodzie, jaką stanowił ten obóz.

Jacek Kińczyk szef działu socjalnego ZG „Lubin” powiedział: „Chcieliśmy uniknąć schematu, szablonu w organizowaniu wypoczynku dzieci pracowników naszego zakładu. Pragnęliśmy przy zachowaniu maksimum bezpieczeństwa dać młodzieży odrobinę przygody powiązanej z czynnym wypoczynkiem i myślę, że nam się udało”.

Młodzież pomimo wielu trudności, które musiała pokonać w czasie trwania spływu kajakowego była zadowolona, dzieliła się wieloma wrażeniami i obiecywała spotkać się za rok na tym samym szlaku. Wypada życzyć by spełniły się obietnice i plany uczestników.

A. Wieczorek.

Bums wygrali z Szybkimi Lopezami

30 sierpnia odbył się turniej Street Balla „Koniec Wakacji 95”. Street Ball to podwórkowa odmiana koszykówki, w której drużyny trzysobowe grają na jeden kosz. Początkowo mecze miały być rozgrywane na boisku przy ulicy Leszczynowej, które tętni życiem sportowym od kiedy miasto postawiło tam kosze do koszykówki. Niestety „mokra” pogoda przegoniła stamtąd koszykarską brać. Dzięki uprzejmości pani Anny Słowikowskiej dyrektorki Szkoły Podstawowej Nr 4 rozgrywki odbyły się w sali sportowej tejże szkoły. W turnieju uczestniczyło 13 drużyn młodzików i 8 drużyn juniorów (łącznie 84 zawodników).

Jeden z koszykarzy pochodził ze Stanów Zjednoczonych z miasta Waterburg, nie jest jednak Murzynem i nosi dziwne polskie nazwisko Łukasz Łoś.

W grupie juniorów w finałowym meczu zwycięstwo odniosła drużyna Bums (Maciej Malina, Wojciech Kwiatkowski, Michał Fotoma, Mariusz Kruczkowski), która pokonała Szybkich Lopezów (Arkadiusz Dawidczyk, Marcin Szczepański, Sebastian Świderski, Wawrzyniec Niewodniczański) 25:10.

3-4 miejsce ex aequo zdobyły drużyny Cobra i Sprawni Inaczej, a 5-8 miejsca przy-

padły ekipom Blue Chips, New Yorki Kids, Drużynie Rocha, Imadełkom.

Najlepszą drużyną młodzików okazał się team Stado Pędzących Imadelek (Paweł Malik, Sławomir Głuszek, Paweł Janeczek, Paweł Szeler), który w finale minimalnie (19:18) wygrał z Bums II (Grzegorz Detyna, Łukasz Tycel, Wojciech Łazarenko, Krzysztof Goś). 3-4 miejsca zajęli ex aequo Wariaci i Weseli, 5-7 miejsca przypadły ekipom Dream Team, Rockford, Rakiety, a 8-13 Szerszeniom, Magicom, Scyzorykom, Dzikim Kotom, Dzikim Lochom, Bykom.

Fundatorami nagród byli: Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Lubina „Teraz Lubin”, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Polne” (prezes Jerzy Grochalski), Fundacja Pomocy Młodzieży im. św. Jana Bosko (ks. Ryszard Matkowski), Przedsiębiorstwo Zastosowań Informatyki „Infoland” (Ryszard Moroz) oraz Agencja Banku PeKaO S.A. w Lubinie (Robert Raczyński).

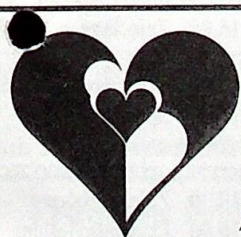
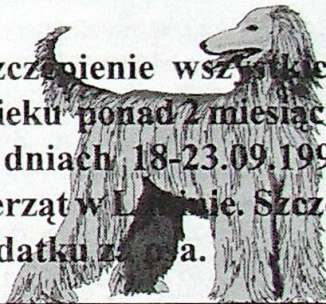
Organizatorzy: • Paweł Niewodniczański • Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Lubina „Teraz Lubin”.

Dziękuję mojemu synowi Wawrzyniowi za pomoc przy organizacji turnieju.

Paweł Niewodniczański

Zawiadomienie

obowiązkowe szczepienie wszystkich psów przeciw wściekliznie w wieku ponad 2 miesiące z terenu Lubina odbędzie się w dniach 18-23.09.1995 r. w lokalach Lecznicy dla Zwierząt w Lubinie. Szczepienie bezpłatne — w ramach podatku za psa.



MEDICUS

CENTRUM DIAGNOSTYCZNO TERAPEUTYCZNE

USG

JAMY BRZUSZNEJ
SUTKÓW, TARCZYCY

CODZIENNIE
7.00 - 8.00

WTOREK I PIĄTEK
15.00-16.00
w każdą sobotę
10.00-11.00

GASTROSKOPIA

DZIECI
I DOROSŁYCH

środa, czwartek
15.00-16.00

w każdą sobotę
10.00-11.00

GABINET INTERNISTYCZNY

EKG, spirometria

GABINET NEUROLOGICZNY

GABINET ALERGOLOGICZNY

leczenie odczulające,
testy uczulenowe

GABINET ORTOPEDYCZNY

BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
osób fizycznych oraz zakł. pracy

GABINET LARYNGOLOGICZNY

aparaty słuchowe

GABINET PSYCHIATRYCZNY

GABINET OKULISTYCZNY

soczewki
leczenie zeza

GABINET PSYCHOLOGICZNY

BADANIA LABORATORYJNE
PODSTAWOWE I SPECJALISTYCZNE
hormony tarczycy, hormony płciowe

LUBIN ul. Armii Krajowej 35 A Tel. 44 32 60

PLENER STK - Małowice '95

Zarząd Stowarzyszenia Twórców Kultury w Lubinie po długotrwałych przygotowaniach postanowił zorganizować po raz pierwszy plener dla twórców w ośrodku w Małowicach k/Ścinawy. Plener odbył się w dniach 22-23 lipca br. Na plener zaproszono 14 artystów, w tym p. Stanisława Buraczewskiego z Jawora. Kierownictwo PeBeKa oddało do użytku twórcom dwa domki campingowe i udostępniło teren Ośrodka Rekreacji i Wypoczynku. Były kłopoty z żywieniem uczestników pleneru, ponieważ w Ścinawie jedyna restauracja jest nieczynna, a baru także brak. Dzięki zaradności Zarządu STK rozwiązano problem żywienia w pobliskiej restauracji „Wiarus” pana Jana Radziszewskiego w Krzelowie. Z wypowiedzi uczestników pleneru wiemy, że posiłki były bardzo smaczne i punktualnie podane. Dowóz na posiłki odbywał się prywatnymi samochodami p. Marka Ząbczyka i Stefana Cybulskiego. Uczestnikami pleneru byli: p. Urszula Urbaniak, Maria Borowicz, Jolanta Baczewska, Stefan Cybulski, Marek Ząbczyk, Robert Nosal, Jerzy Nowak i p. Mirosław Wowk zamieszkały w Ścinawie. Plener zakończono wystawą prac powstałych w czasie pleneru i nie tylko na świeżym powietrzu wśród zieleni. Wystawę zwiedziło kilkudziesięciu wczasowiczów z rodzinami, a także swoją osobą zaszczylicili artystów Prezes PeBeKa oraz przedstawiciel PZU.

S. C.

Wystawa prac plastycznych dla uczczenia 700-lecia Miasta Lubina

W dniu 1 sierpnia 1995 r. odbył się wernisaż wystawy prac plastycznych członków Lubińskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury. Wystawa jest poświęcona dla uczczenia 700-lecia Miasta Lubina. Organizatorem wystawy był STK Lubin oraz Miejska Biblioteka Publiczna. W wystawie wzięli udział wybrani członkowie STK w osobach: Maria Urbaniak, Maria Borowicz, Jolanta Baczewska, Stefan Cybulski. Ponadto prezentuje się na wystawie prace poplenerowe z ośrodka k/Ścinawy p. Roberta Nosala, Marka Ząbczyka i Jerzego Nowaka. Ogółem prezentuje się 157 prac, głównie malarstwo olejne, a także grafiki, akwarele, porcelanę, ikony i rzeźbę. Dyrektor Biblioteki przywitała przybyłych gości na wernisażu. Prezes STK Stefan Cybulski przedstawił twórców wystawiających tu swoje prace. Miłym akcentem wernisażu było dokonanie dekoracji medalem „Zasłużony dla Ziemi Lubińskiej” pani Urszuli Urbaniak i pani Marii Borowicz za wieloletni wkład pracy artystycznej w Lubinie. Gratulujemy!

Wystawę można oglądać w Sali Wystaw MBP w Lubinie ul. Odrodzenia 24 w dniach 01-28 sierpnia 1995 r. w godzinach 11-17.00

Stefan Cybulski

Młodzieżowy Dom Kultury w Lubinie przy ul. Odrodzenia 32 ogłasza zapisy na:

- I rok języka angielskiego - 7.09. g. 17.00;
- I rok języka niemieckiego - 8.09. g. 16.30 (odpłatność za języki obce 60 zł);
- języki obce - wg harmonogramów (II, III, IV, V rok)
- koło komputerowe - 4 i 8.09. g. 17.00;
- koło fotograficzne - 6.09. g. 16.00;
- modelaria (LOK) - 1.09. g. 17.00;
- Taekwon-do - 5.09. g. 17.00;
- nauka pływania i gimnastyka korekcyjna - 5.09. g. 16.00;
- sporty siłowe i wspinaczka - 4.09. g. 16.00;
- rytmika - 5.09. g. 16.00;
- szachy - 2.09. g. 9.00;
- koło turystyczne - 15.09. g. 17.00;
- aerobic - 5.09. g. 17.00;
- tkactwo - 4.09. g. 16.00;
- plastyka (malarstwo, 100 technik graficznych, rysunek i grafika) - 6.09. g. 16.30;
- ceramika - 5.09. g. 16.30, 6.09. g. 17.00;
- gitara - 1.09. g. 17.30;
- instrumenty klawiszowe - 1.09. g. 17.00;
- zespół taneczny - 12.09. g. 17.00;
- logopeda i psycholog - kontakt osobisty lub telefoniczny.

Waldemar Dolecki

Dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury w Lubinie
tel. 44-10-98 ul. Odrodzenia 32 Lubin.

Plan pracy kulturalno- oświatowej i terapii zajęciowej w Domu Dziennego Pobytu „Senior” w miesiącu wrześniu 1995 r.

- 4.09. g. 15.00 Zebranie Rady Domu
- 5.09. g. 10.00 Zajęcia chóru
- 6.09. g. 16.00 Robótki ręczne - makrama - wykonujemy kwiatnik na doniczkę.
- 7.09. g. 17.00 „Żyłaki - zapobieganie i chronienie” - pogadanka
- 8.09. g. 16.00 Zajęcia zespołu recytatorskiego
- 9.09. g. 16.00 Wieczorek taneczny
- 11.09. g. 17.00 Zioła w naszym domu - spotkanie z p. Ludwiką Kowalską
- 12.09. g. 10.00 Zajęcia chóru
- 12.09. g. 12.00 Spotkanie z rehabilitantką
- 15.09. g. 16.00 Zajęcia zespołu recytatorskiego
- 16.09. g. 16.00 „W hołdzie żołnierzom II wojny światowej” - wieczornica z udziałem chóru i zespołu recytatorskiego
- 20.09. g. 20.00 „Przysłowia i powiedzenia” w codziennym życiu - konkurs z nagrodami
- 21.09. g. 17.00 „Cellulitis” - co to jest? - jak usunąć? - pogadanka
- 22.09. g. 16.00 Zajęcia zespołu recytatorskiego
- 23.09. g. 16.00 Wieczorek taneczny
- 25.09. g. 16.00 Spotkanie z przedstawicielem ZUS - emerytury, renty, rewaloryzacja
- 26.09. g. 10.00 Zajęcia chóru
- 27.09. g. 16.00 Dary lata i jesieni. Dożynki w klubie z udziałem chóru i zespołu recytatorskiego.
- 28.09. g. 17.00 „Alkoholizm” - walka z nałogiem - pogadanka
- 29.09. g. 16.00 Zajęcia chóru recytatorskiego
- 30.09. g. 6.00 Wycieczka na grzyby

Ponadto: w każdy wtorek i czwartek - o g. 16.00 prowadzona jest gimnastyka przy muzyce dla seniorów; codziennie od g. 8.00 rano do 20.00 możliwość korzystania przez seniorów ze świetlicy - oglądanie telewizji, czytanie książek, udział w grach świetlicowych.

Dobiega końca I etap remontu i modernizacji obiektu DKZM. Zmieni to w sposób zasadniczy jego funkcje i zakres działalności. Powstanie najnowocześniejsze centrum kulturalne, nie tylko w województwie legnickim.

Pragniemy by odzwierciedlała to nowa nazwa, dlatego też:

OGŁASZAMY KONKURS NA NAZWĘ CENTRUM KULTURALNEGO

— propozycje nazw nadsyłać należy do dnia 30 września 1995 r. na adres:
Dom Kultury Zagłębia Miedziowego, 59-300 Lubin, ul. Armii Krajowej 1

z dopiskiem „Konkurs”.

Prosimy o podanie nazwiska i imienia oraz dokładnego adresu zamieszkania pomysłodawcy.

**ZWYCIĘZCA OTRZYMA DWUOSOBOWY KARNET
NA WSZYSTKIE IMPREZY SEZONU ARTYSTYCZNEGO 1995/1996.**



Propozycje Wzgórza Zamkowego

9.09.	g. 18.00	Galeria zamkowa
Wernisaż wystawy malarstwa i grafiki RYSZARDA GRAZDY		
9.09.	g. 19.00	Galeria Zamkowa lub taras
Koncert duetu kameralnego DUO PAGANINI		
10.09.	g. 19.00	Kawiarnia „Piwnica” lub taras
Z cyklu Muzyczne Prezentacje - Koncert „Od Gershwin’a do Beatlesów” duetu instrumentalno-wokalnego JOANNA I MICHAŁ		
20.09.	g. 11.00	Galeria Zamkowa
„Współczesna sztuka postmodernistyczna” Spotkanie z Redaktorem Naczelnym „Formatu” Andrzejem Sajem,		
22-24.09.	g. 11-18.00	Galeria Zamkowa
Wystawa kompozycji kwiatów jesiennych autorstwa Barbary Zboruckiej		
23.09.	g. 18.00	Galeria Zamkowa
Koncert kameralny kwintetu Filharmonii Sudeckiej „Ad Libitum”		
30.09.	g. 17.30	Galeria Jadwiga
Wernisaż wystawy malarstwa Joanny Dziegielewskiej		
30.09.	g. 18.00	Galeria Zamkowa
„Wiolonetta” - koncert zespołu kameralnego z Jawora.		

Wystawy:

2.09.-1.10.	Galeria Zamkowa
Malarstwo Grafika Ryszarda Grazydy	
29.09.-29.10.	Galeria Jadwiga
Malarstwo Joanny Dziegielewskiej.	
● Sprzedaż dzieł sztuki współczesnej, malarstwo, grafika, ceramika, szkło artystyczne, witraże, biżuteria srebrna. ● Szpital Miejski ul. M. Skłodowskiej-Curie - Grafika współczesna z kolekcji „Wzgórza Zamkowe”.	
7.09.	g. 18.00 Spotkanie w Sali Pruskiej
Klub bioenergoterapeuty „Właściwości miodu i jego gatunki” - prelekcja Bolesława Głodkowskiego	
10.09.	g. 18.00 Spotkanie w Sali Pruskiej
Klub bioenergoterapeuty - zajęcia w terenie - zbieranie ziół	
27.09.	g. 16.30 Spotkanie w Sali Pruskiej
Klub Sztuki - spotkanie organizacyjne po wakacjach.	

Program imprez na miesiąc wrzesień Domu Kultury „Żuraw” w Lubinie

6.09.	g. 17.00	Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Niepełnosprawnych - impreza zamknięta
14.09.	g. 18.00	Inauguracja zajęć „Aerobic dla pań”
19.09.	g. 18.00	„Amway” - impreza cykliczna
20.09.	g. 18.00	Koncert zespołu „Wolna Grupa Bukowina”
21.09.	g. 18.00	Inauguracja Kursu Tańca Towarzyskiego I i II stopnia
23.09.	g. 17.00	„Żegnaj Lato” - koncert zespołu Disco-Polo połączony z dyskoteką
29.09.	g. 10.00	Mała Akademia Jazzu - Inauguracja zajęć
30.09.	g. 19.00	Impreza zamknięta.

Zajęcia stałe: poniedziałki - rozgrywki Sekcji Brydza Sportowego, wtorki - zajęcia zespołów RAFF i TRH, czwartki - zajęcia Rytmiki uczniów Szkoły Muzycznej (od 15.09.95 do 27.10.95).

Polacy nie gęsi,... swoje stroje mają

Jedną z wielu atrakcji pierwszego dnia festynu z okazji 700-lecia Lubina, który odbył się na terenie lotniska Aeroklubu Lubińskiego był zorganizowany przez Ośrodek Kultury „Wzgórza Zamkowe” **KONKURS NA STRÓJ HISTORYCZNY Z OKRESU XIV-XVIII W.** Przed widzami na głównej scenie zaprezentowało się 8 zespołów reprezentujących szkoły podstawowe i średnie Lubina. Jako pierwsze wystąpiły trzy zespoły ze szkoły **Podstawowej Nr 4**. Grupa, której opiekunem była **Wiesława Zembron** przedstawiła stroje ze schyłku średniowiecza - była dama i jej rycerz, który słowami Zbyszka z Bogdańca z powieści Henryka Sienkiewicza, złożył ślubowanie. Drugi zespół, tym razem pod opieką **Beaty Józków**, stanowiła para w stroju krakowiaków wschodnich z XVI w. Młody artysta brawurowo wykonał piosenkę pt. „Chłopcy krakowiaczy” wzbudzając aplauz widzów. Ostatni zespół tej szkoły przygotowany przez **Bogumiłę Jurgielewicz** w takt muzyki barokowej zaprezentował kobiecy i męski strój balowy z II połowy XVIII w.

Z kolei grupa pod opieką **Ireny Oleksyn** będąca reprezentacją **Szkoły Podstawowej Nr 1** podczas zainscenizowanej krótkiej scenki z życia codziennego szlachty polskiej przedstawiła jej stroje z XVIII w.

Następnie na scenę wyszły dwie grupy ze **Szkoły Podstawowej Nr 2**. Pierwsza z nich pod opieki **Krystyny Cieśli** przygotowała stroje późnobarokowe, które nosiły młode panienki i panice podczas zwiedzania lubińskiego ratusza po odbudowie pod koniec XVIII w. Drugi zespół przygotowany do występu przez **Annę Budzan** stanowiła para młodej tancerki, której strój wzorowany był na obrazie Nicolas'a Lancret'a i grajka żywcem z płótna Antoine'a Watteau.

Z kolei reprezentacja **Szkoły Podstawowej Nr 9**, której opiekunem była **Augustyna Leśniak-Jurys**, przedstawiła stroje wzorowane na ubiorach z kręgu arystokratycznej kultury dworu Ludwika XV. Publiczność gorącymi brawami nagrodziła **Piotrusia Jasiurkowskiego**, który na skrzypcach wykonał gawot z Sonaty skrzypcowej nr 10 Antonio Corellego.

Jako ostatnie wystąpiły dziewczęta z **Zespołu Szkół Medycznych** pod opieką **Bogumiły Gębki**. W takt poloneza przedstawiły stroje szlacheckie z przełomu XVII i XVIII w.

Jury w składzie: **Magdalena Bartkiewicz** - przewodnicząca (kostiumolog), **Teresa Lech** (przedstawicielka lubińskiego oddziału Towarzystwa Ubezpieczeń i Reasekuracji „Warta” S.A.), **Krystyna Nikończuk** (etnograf), **Bogusława Potocka** (Przewodnicząca Komisji Kultury, Oświaty i Kultury Fizycznej Rady Miejskiej w Lubinie), **Stanisław Tokarczuk** (autor wielu publikacji dotyczących historii Lubina), **Krzysztof Szczepaniak** (radny Rady Miejskiej w Lubinie) i **Dariusz Czekaj** (historyk sztuki) - sekretarz.

Po obradach, w trakcie których podstawę do oceny poszczególnych grup stanowiła dokładność w nawiązaniu do strojów z poszczególnych epok oraz staranność i efektywność ich wykonania. Dodatkowo punktowane były także stroje wykonane we własnym zakresie, a także sposób ich zaprezentowania na scenie, jury przyznało następujące nagrody:

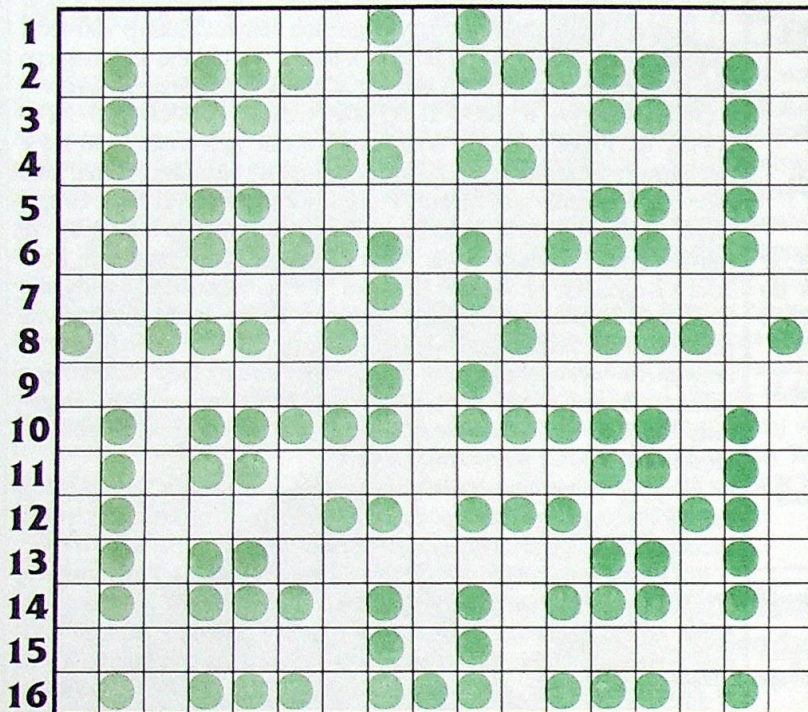
- I Miejsce - trzy nagrody ufundowane przez KGHM POLSKA MIEDŹ S.A. po 1.300 zł: • reprezentacja SP. 4 pod opieką Beaty Józków, • grupa Anny Budzan z SP. 2, zespół z SP. 9 pod opieką Augustyny Leśniak-Budzyn.
- II Miejsce - dwie nagrody ufundowane przez PREZYDENTA MIASTA LUBINA w wysokości 800 zł dla: • zespołu Wiesławy Zembron z SP. 4, • grupy Bogumiły Jurgielewicz z SP. 4,
- III Miejsce - trzy nagrody po 500 zł, z których jedną ufundował PREZYDENT MIASTA LUBINA, a dwie TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI „WARTA” S.A. ODDZIAŁ LUBIN: • reprezentacji SP. 1 pod opieką Ireny Oleksyn, • reprezentacji Zespołu Szkół Medycznych pod opieką Bogumiły Gębki.

Zarówno jury jak i organizatorzy konkursu mają nadzieję, że przyczynił się od do rozwoju zainteresowania dzieci i młodzieży Lubina historią w ogóle, a historią ich rodzinnego miasta w szczególności.

D. C.

KRZYŻÓWKA 14/95

a b c d e f g h i k l m n o p r s



Treść odgadniętego hasła prosimy przesłać na kartkach pocztowych do dnia 25 września 1995 roku na adres redakcji. Hasło krzyżówki z Biuletynu Lubińskiego nr 13/95 brzmi: „*Hulaj dusza piekła nie ma*”. Nagrodę wylosowała pani Iwona Wawnikiewicz zam. w Lubinie przy ul. Broniewskiego. Gratulujemy. Nagrodę prześlemy pocztą.

Poziomo:

1) pustelnik • w latach 1772-1911 stolica Indii; 3) bajkopisarz grecki, naśladowca Ezopa (2 poł. II w.); 4) trudno wyobrazić sobie bez tego mieszkanie • długi pręt zamocowany w kadłubie maszyny, niosący osadzone obrotowo elementy, nie przenosi momentu obrotowego; 5) historyczny wróg Polaka; 7) część Oceanu Spokojnego między Australią a Nową Gwineą • część składowa instrumentów mierniczych do pomiarów kątowych 8) domowy drapieżnik; 9) kobieta pracująca w teatrze lub filmie • styl wywodzący swą nazwę od krainy historycznej w środkowej Grecji bogatej w marmur i srebro; 11) stolica Ugandy; 12) odpowiada w górach • pierwiastek chemiczny wykorzystywany do wyrobu kamieni do zapalniczek, 13) pół człowiek, pół koń; 15) rzeka w Zambii i Kongu dl. ok. 1000 km • pojazd Pana Samochodzika.

Pionowo:

A) ogromna radość • związki organiczne, niektóre z nich powszechnie wykorzystywane są do odurzania się; C) obstaw • poprzednik telefonu; F) nie przód, nie tył tylko ... • krzyk zwierzęcia • obozowa kadra; G) bohaterka Elementarza • w starożytności obszary w pd.-zach. Iranie; I) należy do nich np. świnia; L) w dawnej Turcji tytuł oficerski, obecnie odpowiednik polskiego „pana” w Iranie • kontuzja; M) poprawia smak wody mineralnej • pierwiastek chem. o liczbie atom. 3, P) nasz wschodni sąsiad • wschodni król • starożytne królestwo na Pł. Arabskim; R) kolebka okrętu; S) mocne zasady • pismo obrazkowe przedstawiające całe wyrazy.

Hasło:

L3, N4, C11, C1 - E7, P13, H5, I5 - A14, N4, M7, S9 - M13, F12, L16, E7, D1

W średniowieczu istnienie kościoła z wieżą podnosiło rangę miejscowości. Z biegiem stuleci zmieniały się poglądy, liczyło się posiadanie świątyni i...drukarni. Im starsze i większe miasto w przeszłości, tym więcej posiadało oficyn, najpierw książkowych, następnie gazetowych. Już w I połowie XIX wieku, na Dolnym Śląsku powstało dość dużo zakładów drukarskich, gdzie treść szpalt składano ręcznie. Z tego względu skład książek trwał długo, a czasopisma tłoczone były w małym formacie i nakładzie, przeważnie ukazywały się dwa razy tygodniowo lub jako tygodniki. Każdy numer był ozdobiony rysunkiem graficznym. W Chobieni, targowym miasteczku, które liczyło poniżej 1300 mieszkańców, funkcjonowała drukarnia typograficzna. Wydawała ona dwustronicowe tygodniówki, poświęcone przeszłości oraz różne druki okolicznościowe. Nie udało się ustalić czasu funkcjonowania drukarni. Mieściła się w budynku piętrowym w rynku.

Chocianowska drukarnia powstała w 1884 roku. Jej sie-

dziba znajdowała się w kamienicy po płn. stronie pałacu. Ukazywał się „Dziennik Chocianowski” do końca stycznia 1945 r. W dniu 11.02.1945 r. niemieckie samoloty zrzucały kilka bomb na spodziewane stanowiska artylerii sowieckiej. Dwie bomby trafiły w dom drukarni i zgruzgotały budynek i prasy drukarskie. Zostały ka-



Drukarnie



szty z czcionką o kroju szwabachy. W 1945 r. zostały zabrane do Lubina, gdzie zasilili tamtejszą drukarnię przy ul. Reja. W Chocianowie kamienica została rozebrana.

Do 1944 r. w Głogowie funkcjonowały 3 drukarnie oraz wydawnictwa litograficzne, które wydawały kolorowe mapy. Brak jest innych danych.

W Jaworze drukarnia ocalała z pogromu frontowego i nadal jest czynna. Zakłady Kuziennicze wydają własny periodyk drukowany na komputerze.

Legnica w XIX wieku posiadała 3 duże drukarnie i 14 małych zakładów litograficznych. Liczba drukarni była zmienna. Zapotrzebowanie na słowo drukowane stale rosło. W latach 1811-1836 ukazywał się Legnicki Dziennik Miejski, który ze względów politycznych upadł. Od 1886 r. drukowany był „Dziennik Legnicki”. Po

wojnie w Legnicy ukazywał się w latach 1945-1947 „Pionier”, kolejne wiadomości 01.07.1954 -17.06.1964 r., następnie we Wrocławiu, „Wolność”: II 1946-31.12.1954, Szkice Legnickie od XII 1962 - nadal i Konkrety przeniesione z Lubina.

W Lubinie drukarnia powstała w 1826 r., czynna była do stycznia 1945 r. Tu wychodził „Dziennik Lubiński”, składany w drukarni w Legnicy do 1944 r. Po wojnie ukazywały się w Lubinie Gazeta Lubińska (1.08.1954-20.06.1956), Nowa Miedź (1963-1980), Kon-

krety (1972-1975) następnie w Legnicy, Polska Miedź (1983-1991), oraz kilka numerów tygodniówki Gazeta Lubińska, gazety komputerowe „Gazeta Lubińska”, „Biuletyn Lubiński” oraz mutacja „Gazeta Lubuskiej”. Ukazywała się też Gazeta Nowa Lubińska.

Do schyłku 1944 r. w Lublinie czynna była drukarnia akcensowa (druków małego formatu). Po przejściu frontu została zdewastowana w 1945 r.

W Złotoryi istnieje jest zakład poligraficzny, czynny po 1945 r. Przez krótki czas ukazywał się lokalny periodyk, finansowany przez Urząd Miejski.

Postęp techniczny w zakresie poligrafii jest ogromny. Nie są potrzebne maszyny typograficzne. Przy pomocy komputera można składać książki i czasopisma. Z udziałem innego urządzenia można reprodukcje zdjęcia i plany bez stukotu ciężkich maszyn. Komputer waży kilka kg, bez hałasu czcionki, drukuje zapis i naswietla w drukarce.

Jan Biliński.